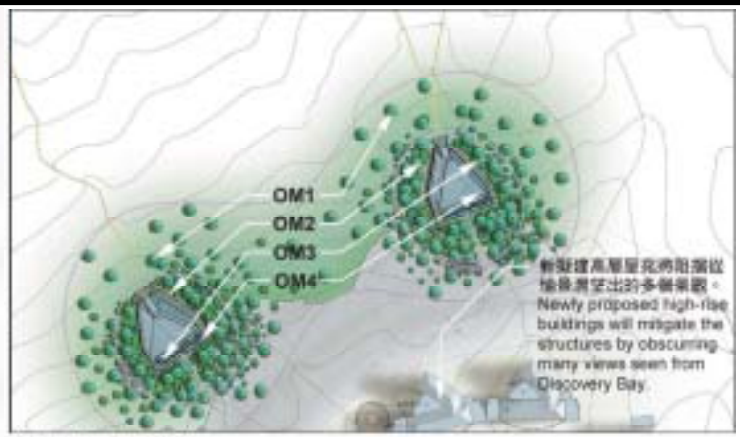


措施編號 ID No.	景觀及視覺影響緩解措施 Landscape and Visual Mitigation Measures	執行機構 Implementation Agency	管理機構 Management Agency	資助機構 Funding Agency
<b>施工階段 Construction Phase</b>				
CM1	保留現有的滿地可自然及原生動物 Preservation of existing adjacent natural and semi-natural vegetation	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA
CM2	施工前在斜坡上設置臨時排水系統 Temporary hydro-seeding of exposed soil slopes not under construction	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA
CM3	限制晚上照明 Control of night-time lighting	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA
CM4	將已採伐的樹木（包括樹幹和樹根）保留在工地上，以便在建造景觀工程時重用 Topical stripped and stored for re-use in the construction of and landscape works	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA
CM5	設置工作區圍欄 Minimum screens of working area	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA
CM6	設置工人斜坡圍欄 Minimum screens of cutting into slopes	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA
CM7	設置圍欄 Minimum screen-around ground	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA
CM8	在預先選定的地點設置圍欄，防止施工塵土擴散，並防止車輛的濺泥和噪音。圍欄上應塗抹防塵劑。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。 Take adequate precautions to prevent soil-erosion from the construction site. Any temporary diversion of the stream location should be done so that no construction debris, silt or noise pollution from the construction site is carried off by water runoff.	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA
<b>運作階段 Operational Phase</b>				
OM1	在結構周圍種植木質植物，以減少噪音的影響。圍欄應塗抹防塵劑。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。 Woodland planting to screen the proposal on all sides, dense near the structure but in a low-density and more random manner further from the structure, so as to blend into the surrounding vegetation pattern. The inner zone planting area will be operational where the majority of disturbance have occurred. The scattered outer zone planting blends the screening vegetation into the surrounding environment without disturbing any existing vegetation.	香港地政 HKS	香港地政 HKS	香港地政 HKS
OM2	在斜坡上種植草皮、灌木和樹木，並根據斜坡的坡度進行種植。 Re-vegetation of any cut slopes with trees, shrubs and grasses as appropriate to the angle of slope.	香港地政 HKS	香港地政 HKS	香港地政 HKS
OM3	在斜坡上種植草皮和樹木，並根據斜坡的坡度進行種植。圍欄上應塗抹防塵劑。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。 Mass planting of shrubs and trees structurally adjacent to the structure and within the built-up planter to screen the visual impacts of the structure. Self-sloping climbing plants on the sides of the structures, which shall have surface treatments conducive to climbing.	香港地政 HKS	香港地政 HKS	香港地政 HKS
OM4	在斜坡上種植草皮和樹木，並根據斜坡的坡度進行種植。圍欄上應塗抹防塵劑。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。 The structure shall be colored using a reddish and neutral colour. Textures and finishes shall be rough to minimize reflection of light. This applies to the vertical walls and the horizontal deck surface which can be seen from above.	香港地政 HKS	香港地政 HKS	香港地政 HKS
OM5	在斜坡上設置圍欄，圍欄的坡度為 30° 至 40°。圍欄上應塗抹防塵劑。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。圍欄應與所有車輛保持安全距離。 The structures should be positioned along the stream paths where the angle is about 30° - 40°. This shall be done to minimize the works and disturbance on the slope. Car-and-VR techniques will also be employed at this angle, which will reduce the visual intrusion of the structure. Locating the structure on concave bank escarpment will also reduce the extent of slope cutting works.	香港地政 HKS	千禧河 NA	千禧河 NA



計劃圖顯示景觀舒緩措施  
Landscape Mitigation Measures shown on PLAN



景觀舒緩措施 相片  
Landscape Mitigation Measures PHOTOS

新擬建高層屋苑將阻擋從  
Discovery Bay 望出的多條景觀。  
Newly proposed high-rise  
buildings will mitigate the  
structures by obscuring  
many views seen from  
Discovery Bay.

OM4 - Photo showing mat-concrete  
mix used to mitigate the colour  
and texture effects of ordinary  
concrete. This technique is  
applied effectively in other parts  
of Discovery Bay.  
相片顯示使用石磚混泥可改善  
普通混凝土的顏色和質感。這  
技術有效地應用於愉景灣的其  
他地區。

圖3 – 景觀及視覺影響緩解措施  
(摘編自工程項目簡介附錄3圖A.10 (登記冊編號：PP-250/2005))

環境許可證編號：  
EP-225/2005

